



Manual chapitel C | 2 da december 2020 | versiun 2.0

Fegl d'infurmaziun davart la cumulaziun d'in supplement d'integrazion (SIInt) cun in import d'entrada liber da taglia (IELT)

1 Basas giuridicas e directivas

- Art. 7 da las Disposiziuns executivas tar la Lescha chantunala da sustegn (DEtLS; DG 546.270)
- Cifra C.6.7 e cifra D.2 da las Directivas per la concepziun e per la calculaziun da l'agid social (Directivas da la COSAS)

2 Situaziun da partenza

Tenor las disposiziuns legalas dal chantun Grischun e tenor las Directivas da la COSAS n'èsi betg exclus da garantir in supplement d'integrazion en cumbinaziun cun in import d'entrada liber da taglia. Quai po esser il cas, sch'ina persuna sustegnidha ha in'activitat da gudogn en l'emprim martgà da lavur e furnescha ultra da quai anc in'autra prestaziun d'integrazion speziala.

3 Recumandaziun

L'Uffizi chantunal dal servetsch social ha elavurà la suandanta recumandaziun per garantir en il chantun ina pratica uschè unitara sco pussaivel en connex cun la cumulaziun d'in supplement d'integrazion cun in import d'entrada liber da taglia.

Ina persuna che viva suletta ha per exemplu in'activitat da gudogn cun in grad d'occupaziun da 50 % en l'emprim martgà da lavur. Ultra da quai fa ella anc in praticum per avair en l'avegnir la schanza da chattar ina piazza da lavur pli lucrativa en l'emprim martgà da lavur e da daventar uschia independenta da l'agid social. Resguardond il grad d'occupaziun respectiv la pon vegnir concedids in import d'entrada liber da taglia ed in supplement d'integrazion.

En quest connex stoi vegnir resguardà ch'i dat – tenor l'art. 7 DEtLS – ina limita superiura da 650.– francs per chasada per l'import d'entrada liber da taglia e per il supplement d'integrazion. Sche pliras persunas da la medema chasada profitan d'in supplement d'integrazion u d'in import d'entrada liber da taglia, importa la limita superiura da quests supplements tut en tut 650.– per chasada e mais.

Guardar er
[Supplement d'integrazion \(SIInt\)](#)

Istorgia da las versiuns dal document

Manual	Data	Versiun	Motiv per la midada / remartga
Chapitel C	14 da schaner 2019	1.0	Emprima versiun
Chapitel C	15 da matg 2019	1.1	Adattaziun dal layout
Chapitel C	2 da december 2020	2.0	Revisiun da las Directivas da la COSAS (1. da schaner 2021)